

ՏԱՍՆ ԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԱՐԻ



Յարեկան գինը 10 րուբլ, կէս տարվանը 6 րուբլ:
Առանձին համարները 7 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ:
Մեր հասցեն: Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն լիզուով:
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ՆԵՐԿԱՑ 1889 ԹԻՒՆ
„ՄՇԱԿ“

ԿԱՌԱՅՈՒՄԱՆ ԵՒ ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԶԱՐԴԱՐԱԿԱՎՈՒՄ Է:
Բացված է կէս տարվայ բաժանորդագրու-
թիւնը:

«Մշակի» տարեկան գինն է—10 ր., կէս տար-
վանը—6 րուբլի:
Գրվել «Մշակին» կարելի է ԽՊԱԿԱՐԱՍԱՆԸ
(Բարձրագույն և Բարձրագույն փողոցների անկիւ-
նում, տուն թամաշեկի):
Օտարաբարձրացիները պէտք է գիտեն հետեւեալ
հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ», իսկ
արտասահմանից. Tiflis, Rédaction du journal
arménien «MSCHAK»:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՆԵՐԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. «Յեցերի» հեղինակի
մեղան. Նամակ Գարալիչազից. Նամակ Ախալ-
ցիայից. Նամակ Խմբագրի. Նամակ Խմբա-
գրին. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Մուսա-պէյի աղբիւրագիրը. Նամակ Թիֆլիսից.
Արտաքին լուրեր.—ԽԱՌԻ ԼՈՒՐԵՐ.—ՀԵՌԱՔԻՆԻ-
ՆԵՐ.—ԲՈՐՄԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱ-
ՍԻՐԱԿԱՆ. Խաղաղի որթի հիւանդութիւն:

ՆԵՐԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ
«ՅԵՑԵՐԻ» ՀԵՂԻՆԱԿԻ ՄԵՂԱՆ

«Մշակի» ներկայ համարում տպագրելով պ.
Պերճ Պաշտանի պատասխանը մեր աշխատակից
պ. Հ. Առաքելեանի «Յեցեր» վերնագրով յօդու-
ածին, որ տպագրված է «Մշակի» № 68-ի մէջ, և
միջոց տալով պ. Պաշտանին իրան պաշտպա-
նելու, հարկաւոր ենք համարում սակ հետե-
ւեալը. Պ. Պաշտանը սխալվում է, պնդե-

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԽԱՂԱՂԻ ՈՐԹԻ ՀԻՒԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

Երևանեան նահանգից լսող յաճախակի դան-
դախները խաղողի լեռնային անտառներում հիւանդու-
թեան դէմ, որը վերջնականապէս ոչնչացնում է
խաղողի որթերը, առիթ են տալիս մեզ խօսելու
այդ հարցի մասին և հետեւեալ պատճառով կով-
կասում խաղողի որթերի հիւանդութիւնների հե-
տազոտութեան համար նշանակված պետական
կայաններին միմյանորովան լրացրել Եւրոպի
հաղորդած տեղեկութիւններէն յետոյ այդ հարցը
այլ կերպարանք է ընդունում:
Բանից դուրս է գալիս, որ Երևանեան նահանգում
տարածված է ոչ թէ զթող, այլ անտրակն օ-
ղա ասված հիւանդութիւնը, որը իր հասցրած
փնտով դժբաղանջում է թէ «միլիոն» և թէ
«միլիոն» հիւանդութիւններից: Այդ պատճառով
մենք անհրաժեշտ ենք համարում մի քանի տեղեկու-
թիւններ հաղորդել Երևանի գիւնդործներին, որոնք
կը կամենան կուլի այդ չարիքի դէմ: Անտրակն
ն. օղան, որպէս միլիոն և թող հիւանդութիւն-
ները, իրանց սկիզբն առնում են միկրոսկոպի-
կան սունկից (Sphaeceloma ampelinum), որը սև
բծերի կերպարանքով երևում է որթի կանաչ մա-
սերի (շահիլ շառաւղիներ, տերևների և խաղ-
խաղողի) վրա: Բծերից մի քանիսը նման են կա-
նոնաւոր շրջանակների և բոլորովին սև են,
միւսները երկար ձև ունեն, անկանոն են և շըր-
ջապատված են սև շրջագծով: Նախ և առաջ

լուի որ պ. Առաքելեան իբր թէ դիտմամբ աղա-
ւաղել է «Յեցերի» հերոսների խօսքերը, «Մշա-
կի» յօդուածում առաջ էին բերված ոչ թէ «Յե-
ցերից» վերջրած խօսքեր, այլ միայն ընդհանուր
միտքը, և այդ պատճառով էլ այդ խօսքերը չա-
կերտներով մէջ չեն դրված, և դուր է կարծում
պ. Պաշտան թէ դիտմամբ պ. Առաքելեան
չակերտներ չէ դրել: Առաքելեանի յօդուածում
ասված է. «այդ դպրոցում (վարագում) աշա-
կերտները վարժվում էին երեսուն և եօթ տեսակ
ձեռագիր կեղծել. Հայրիկը գիտէր և պատուիրեց
գէթ ի չարն չը գործ դնել»:
Որ այդ միտքը ճիշդ է, այդ երեսուն է նոյն
իսկ «Յեցերի» հետեւեալ խօսքերից, որ բերում
ենք ըստ առ. բառ. «Անգամ մ'ալ Հայրիկ անդե-
կացաւ, շատ վշտացաւ և պատուիրեց գէթ
ի չարն գործ չարկանել» (եր. 140): Հայ-
րիկ, այն Հայրիկ, որին մենք ենք ճանաչում, ոչ
թէ պէտք է պատուիրէր ի չարն գործ չարկա-
նել, այլ անպայման պէտք է արգելէր այդպիսի
վարմունքը: Եւ վերջապէս եթէ անդեկացաւ,
այդ կը նշանակէ գիտէր. ուրեմն բառախա-
ղութիւնը իւր անհիմն է: Եւ անհիմն է և
իսկ պ. Առաքելեանիցին մեղադրել այն բանում,
որ «նա դիտմամբ աղաւաղել է», ինչպէս ասում
է պ. Պաշտան, կը նշանակէ առնուազն զրպար-
տել:

Այնպէս առնել պ. Պաշտանի պատասխանի միւս
կէտերի վրա, մանրամասնօրէն խօսել այն բանի
վրա, թէ այդպիսի մի յօդուած գրելով Հայրի-
կի պաշտելի անձնաւորութեան մասին, պ. Ա-
ռաքելեան ժողովրդական ուժիւն ձեռք
բերելու նպատակ չէր կարող ունենալ, ինչպէս
կարծում է պ. Պաշտան, որովհետեւ եթէ այդ
բանի վրա չը գրէր պ. Առաքելեան, այն ժամա-
նակ կը գրէր մէկ ուրիշը: Եւ, բացառել, որ այդ

*) Իբրեւ ապացոյց, թէ ինչ տպաւորութիւն է
թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողոքում ենք Պաշտանիցի տեղի վար-
մունքի դէմ, որին քաջալերում է «Մուրճի»-ի
խմբագրութիւնը, և որով նա կեղծ է ուղղում գը-
նդակը «Յեցերի» վրա, որը մեր հիւանդութիւնը
է թողել «Յեցերը», իբրեւ նմուշ մենք առաջ կը
բերենք մի միայն մի հեռագիր, որ ստացել ենք
կարմիր, 11 անձանց ստորագրութեամբ: Ահա
այդ հեռագիրը. «Մեր հոգու ամբողջ զօրու-
թեամբ բողո

խումբեր իրենց պաշտոններն իր թիվն արտա-
յայտելու նշան մը, նուիրեցին պատկերներ առ պ.
Շահյանները, ինչ որ չը պատահեր յաճախ:

Պ. Շահյաններն մի քանի օրէն կը մեկնէր Պոլ-
սէն խալիս գնալու համար. Պոլսոյ անցուցած
մի քանի շաբաթներն վաճառքն տեսակէտներով
օգտակար եղաւ մեզ, և իր նուագահանդէսն ալ
պիտի նպաստէ պոստիցի հայ տղու մը «Քնարի»
կողմանէ յարապա ուղարկուելուն, երաժշտութիւ-
նը կատարելագործելու:

Հայկակ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆ

—Հոռոմից լուր է ստացված Վիեննայում, որ
պապը անխուսափելի է համարում պատերազմը
եւրոպական պետութիւններէ մէջ, և այն կարծի-
քն է յայտնել, որ պատերազմի դեպքում Վա-
տիկանը վտանգաւոր դրութեան մէջ կարող է
ընկնել: Լուր կայ մինչև անգամ, որ պապը հա-
մաձայնութիւն է կայացրել Սպանիայի հետ, որ-
պէս զի պատերազմ եղած ժամանակ ինքն այն-
տեղ տեղափոխվի:

—Բուզա-Պէշտից գրում են, որ մինչև հապար-
հող մարտերը խմբովին Պարսիկ են ուղևոր-
վում, որտեղ զիտաւորութիւն ունեն քաղաքա-
կան ազդեցիկ անելու:

—Գուրկինց գրում են, որ նորերս կրկին տե-
ղի ունեցան մի քանի ձերբակալութիւններ: Ձեր-
բակալվածները իրանդացի գործիչներն են:

—Լոնդոնից հեռագրում են, որ ձիաքաշ եր-
կաթնուղւ կառավարները գործադուր դադա-
րեց, հէնց որ լիւթիւն տրվեց նրանց պահանջ-
ներին:

—Բուզարական կառավարութիւնը, ինչպէս
գրում են Սօֆիայից, իր շնորհակալութիւնն է
յայտնել աւստրիական կառավարութեանը՝
Ֆրանց-Յովսէփի կայսրի այն ճառի համար, որի
մէջ նա բարեկամական պայքարներն է արտա-
յայտել Բուզարիայի համար:

—Խալապական քաղաքական գործիչների շըր-
ջաններում վերջին ժամանակներս յաճախակի
են երևում բողոքներ, որոնք ուղղված են այն
բանի դէմ, որ Խալապի մասնակցութեմ է երեք-
պետեան դաշնակցութեան:

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երազմանայում դեռ իններորդ դարում մանուկ-
ներին ուսումնարաններում ուսում տալը ըս-
տիպողական էր: Այժմ այնտեղ կան 53,000
տարրական դպրոցներ, չբաւարներ և աղքատնե-
րը ձրի են ուսում ստանում. բոլոր եւրոպացիներ-
ը, որոնք Երազմանայում են եղել, մեծ հրճուան-
քով են խոսում Երազմանայի ուսումնարանների,
առողջապահական կազմութեան, լուսաւորու-
թեան, մարքութեան և կարգապահութեան մա-
սին:

Մի գերմանական ուսուցիչ, սպրիտով այնպիսի
տեղում, ուր մարերը յիմար սովորութիւն ունեն
իրանց լացելու երեխաներին խաշխաշով քը-
նցնելու, աշխատել է համեմատել մանկութեան
ժամանակ խաշխաշ ուտող երեխաների վերաբե-
րեալ տեղեկութիւնները, նրանց աշակերտական
առաջադիմութեան վերաբերեալ տեղեկութիւննե-
րի հետ: Բանից դուրս է գալիս, որ իր աշա-
կերտները 30% մանկութեան ժամանակ
խաշխաշ են գործածել, և հէնց դրանք էլ ամե-
նաթիւղ աշակերտներն են եղել: Նրանցից մէկը
միայն դասարանի մէջ երկրորդն է եղել, իսկ
մեծամասնութիւնը երկրորդ տարին մնում է և
զից դասարանում, կամ եթէ միւս դասարան են
անցնում եղել, այն էլ մեծ դժուարութիւններ:

Պարսիցում մի շատ զեղեքիկ և օգտակար հաս-
տատութիւն կայ, որի նպատակն է հագուստ և
ոտնաման մատակարարել ուսումնարան երթեկե-
կող չքաւոր մանուկներին: Բացի դրանից ուսում-
նարանի աշակերտներին ամենաշինի փողով
այն է 2 1/2 կոպէկով ամսականը են բաժանում,
ճաշարաններում ճաշելու համար: Եթէ աշակերտ-
ները այնքան խեղճ են, որ 2 1/2 կոպէկ ճաշի հա-
մար վճարել չեն կարող, տոմսակները ձրի են
տրվում նրանց, բայց այնպէս որ միւս աշակերտ-
ները չիմանան: Սովորական ճաշը բաղկացած է
մսից, բանջարեղէններից կամ կարմրակարմիր և ոսպից
մի մեծ կտոր հացի հետ միասին: Այդ բոլորի
հետեւեք շատ բաւականացուցիչ է: Մանուկնե-
րը ամեն կողմից լուս են զարգանում և ծնողնե-
րը այդպիսով ապագայում են օգործութիւն ստա-
նալու ստիպողականութիւններից: Այդ տեսակի ճա-
շերի համար տարեկան 300,000 ֆրանկ է ծախս-
վում, մի և նոյն ժամանակ այդ ճաշերի, նմանա-
պէս և չքաւոր մանուկներին հագուստ և ոտնա-

ման մատակարարելու համար հասարակական
հանդակութիւն է լինում, այնպէս որ իւրա-
քանիւր տարվա ծախսը 500,000 ֆրանկի է
հասնում:

Չմիւռնիայից արտասահմանի հայոց մի լրագրի
թղթակիցը հետեւեալն է գրում. Նոր երիտասարդու-
թիւն մը կայ վառվառն, գործունեայ, համակերելի
և ապագայ բարեբընդութեան մը յայտնով լի:
հետաքրքրին շուրջ կը լեցուի, կը հետաքրքրէ և
կը հետաքրքրուի: Ազգային վիճակին վրայ կը
սիրեն խօսիլ, վիճել, զայն դարմանելու միջոցներ
գտնել և այլն: Հատ զոճ սրտով տեսնուցայ այս
երիտասարդութեան մեծամասնին հետ: Ընթեր-
ցարան մ'ունին երկար տարիներէ ի վեր, ուր կը
գտնուին ամեն աւելի ազգային և օտարազգի
թերթեր՝ ամեն օր յնթերգողներէ արամազորու-
թեան ներքեւ դրուած: Երկար ժամանակ չէ որ
այս ողջամիտ երիտասարդութիւն ազգային գոր-
ծերի գլուխ անցած, ազգօգուտ վարչութիւն մը
—Լեւոնտիոնիստութիւն, քաղաքական և ուսումնա-
կան ժողովներ—կազմակերպած է: Այսիցեղի ազգա-
յին երկնստ վարժարաններն, որոց արտադրին կանո-
նաւորութիւնն կը զերպաւանդէր ներքին բարեկար-
գութիւնն: Միւս կողմի մանկական պարտէզն
գերմանական մանկակարութեան ծրագրովն հաս-
տատուած խիստ գոհացուցիչ վիճակ մ'ունէր թէ
արաւքին և թէ ներքին բարեկարգութեան տե-
սակէտով: Այս մանկական պարտէզ կը կառա-
վարուի օրիորդական «Կրթման» ընկերութեան
մը ծախքովն:

ՄՇԱԿԻ ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՄՆԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱՅԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՎԻԵՆՆԱ 26 յունիսի Տաւֆէ ընդունեց երէկ
Բրիւննում գործադուր արած բանւորների պատգա-
մաւորներին և խոստացաւ, որ կառավարութիւնը
բանւորներին կ'աջակցի՝ տեքերի հետ համաձայ-
նութիւն կայացնելու համար:

ԼՕՆԻՐՆ 26 յունիսի: Երէկ վերապա Պարսից
Հասի Լոնդոնում մնալու ժամանակամիջոցը Նա
այցելելու է մարկիս Սալերբերին Գետֆիլդում,
որտեղ կը մնայ մի օր, և ապա կը ճանապար-
հորդի Անգլիայի և Ետլանդիայի դաւադան կող-
մերը: Այդ ճանապարհորդութիւնը կը տեւ մինչև
յուլիսի 15/27, որից յետոյ Հասը կը գնայ Պարսից:

ՊԱՐԻՋ, 26 յունիսի: Երէկ սահմանադրութեան
վերաքննութեան 2,000 կողմնակիցները՝ հաւաքվե-
լով Պերլիգում, ի պատիւ Բուլանժէի ցոյցեր արեցին,
նման այն ցոյցերին, որոնք նախորդ օրը տեղի
էին ունեցել Բորդոյում:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 27 յունիսի: Թագաւոր կայսրը
գնել է Մոսկովայի նահանգի Սերպուխեան գաւա-
ռում գտնվող Հաչիկիւնայի մի հին կառուածը,
որը նշանաւոր է իր հին ձեռակերտներով, գեղե-
ցիկ դիւղով և տաղարար ջրերով:

ՊԱՐԻՋ, 27 յունիսի: Սենայի ղեկավարամետի
երգուիւնների դատարանը վճիռ կայացրեց այն
գործի վերաբերմամբ, որով «Intransigent» և
«Presse» լրագրիները մեղադրուած են աւազ գա-
տախաղ գր-թղթերի գէմ գիֆամացիա տնելու
մէջ. այդ վճիռ համեմատ «Intransigent» լրագրի
պատասխանատու խմբագրի դատապարտված է
բանտարկութեան 1 ամսով, 1,000 ֆրանկ տու-
գանքի, և 2,000 ֆրանկ էլ վճանելը ծածկելու
համար, իսկ այն տպարանի տէրը, ուր տպագր-
վում է «Presse» լրագիրը, ենթարկված է՝ 300
ֆրանկ տուգանքի, և 1,000 ֆրանկի վճանելը
ծածկելու համար:

ԼՕՆԻՐՆ, 27 յունիսի: Կրիտ, կղզուց հազոր-
դում են, թէ այն պատճառով, որ Թիւրքիայի
լիազոր Մահմուդ-փաշան հրաժարվեց լիւթիւն
տալ դժգոհ կուսակցութեան պահանջներին, զի-
ղական ազգայնականութիւնը հրաժարվում է տա-
ւանորդ վճարել: Զօրքը և ժանդարմը, որոնց
յանձնված էր օգնելու տաւանորդը հաւաքելու
դրոշին, ստիպված էին յետ քաշվել ժողովրդի
ապստամբութիւնի առաջ, որպէս զի արկենհեղու-
թեան առիթ տուած չը լինեն:

ՊԱՐԻՋ, 27 յունիսի: Լազերի և Գերուէլի
ճանապարհորդութիւնը, որ նրանք կիրակի և եր-
կուշաբթի օրը արեցին Գորդոնի դէպարտամեն-
տում, առաջ բերեց զանազան կուսակցական
քննադատութիւն ունեցող ցոյցեր: Սրէկ Մոնթե-
նում տեղի ունեցան կռիւնք բուլանժեանների
և հակա-բուլանժեանների մէջ:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ԲՈՐՍԱ		8 յունիսի 27-ին	
Լոնդոնի վրա 10 ֆունտ արծաթ	98	ր.	—
Բերլինի վրա 100 մարկ	48	—	—
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ	38	—	80
Ռուսի	արծե	7	81
Մարաշի կուպոններ	156	—	—
Արծաթ	1	—	13
Բորսայի դիվիդենդներ	6	—	70
Պետակ. բանկ. 5% տոմս 1-ին շրջանի	99	—	25
— — — — — 2-րդ	98	—	87
— — — — — 3-րդ	98	—	62
— — — — — 4-րդ	98	—	62
— — — — — 5-րդ	98	—	62
— — — — — 6-րդ	98	—	62
Նոր 4% — — — — —	83	—	50
Արեւելեան 5% փոխառութ. 1-ին շրջ.	99	—	—
— — — — — 2-րդ	98	—	87
— — — — — 3-րդ	98	—	75
Ներքին 5% առաջին փոխառութ.	268	—	—
— — — — — երկրորդ	243	—	75
5 1/2% րէնտա. — — — — —	102	—	50
Ոսկեայ րէնտա. — — — — —	173	—	—
Եթերոդր կոնսոլիդ. փոխառ.	142	—	—
Նոր երկակի ուղւային րէնտա. — — — — —	99	—	—
5% գրաւակ մ. թղթեր կալուած.	—	—	—
— — — — — փոխ. կրեդ. ընկ. մետ.	138	—	25
— — — — — թղթայ. — — — — —	92	—	75
Գրաւ. թղ. Ազնւ. բանկի. — — — — —	98	—	25
Գլուղական բանկի. — — — — —	102	—	75
6% գրաւ. թղ. Թիֆլիսի—27 և 43ա. — — — — —	—	—	—
— — — — — Բուխարայի—18 և 43ա. — — — — —	—	—	—
Ս. Պետերբուրգի քաղաքային օրի-	—	—	—
դացիներ — — — — —	95	—	—
Մոսկովայի քաղաք. օրիդացիներ — — — — —	94	—	—

Օղէտայի — — — — — 95 — — —
Թիֆլիսի քաղաք. կրեդ. ընկ. օրի. — — — — —
Ս. Պետերբուրգի քաղաքային արամադրութիւնը
թղթ. է:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ. Ս. Ղ. Ձեզ արդէն մի անգամ
առիթ ունեցանք պատասխանելու, որ խմբա-
գրութիւնը յանձն չէ առնում փոստով որ և
է գրուածք յետ ուղարկելու: Գուք խնդրել էք չը
տպագրել ձեր գրուածքը, — և նա մնում է խմբա-
գրատանը: Եթէ կամենում էք յանձնարարեցէք
մէկին յետ ստանալու:

ՀԻՆՆԱԽԵԻՋԵԱՆ. Զ. Մերկիւնան. Ձեր խն-
դրքի համաձայն, ձեր եղբոր Ն. Մերկիւնանի
անունով Բաշնորաշէն ուղարկվող «Մշակը» կու-
ղարկվի աշտեղ ձեր գրած հասցեով:

ՁԻՔԻՇԵԱՐ. Մ. Ա. Ձեր նամակի տակ աժ-
բողջ ստորագրութիւն չը կայ, — ուստի տպագր-
վել չէ կարող:

ԳԱՆՁԱԿ. Տ. Խմբագրութիւնը որ և է յօդուա-
ծի կամ թղթակցութեան առիթով ոչ մի գրա-
ւորութիւն անել ոչ որք հետ չէ կարող: Նոյնպէս
և փոստով ոչ մի գրուածք յետ չէ ուղարկվում:
Եթէ համաձայն էք, որ ձեր պատասխանը եւ-
թարկվի այն կրճատումներին, որ մեր հայեցո-
ղութեամբ հարկաւոր է, ուրեմն շտապեցէք յայտ-
նել որոշ կերպով:

Ժամանակաւոր Խմբագիր Թ. ՏԵՐ-ՄԱՐԿՈՍԵԱՆՑ

Հրատարակելի ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

8 Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES
PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS.

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՆԱՎԱԳԱՅՈՒԹԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ:

(ՄԵՍԱԺԵՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԻԼ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ
Ուրախ, 7/19 յուլիսի ԲԱԹՈՒՄԻՑ Գուրս կը գնայ շոգինաւ „L'ERYMANTHE“
(ԷԻՐԻՄԱՆԹ) նաւապետ MERLIN (ՄԵՐԼԻՆ), մտնելով Կ. Պոլս, Պորտ-Լաֆա, և Լաիվալ:
Ազգանունը՝ ԲԱԹՈՒՄԻՄ պ. Գ. ԷՍՍԵՆՇԵՐ, իսկ ԹԻՖԼԻՍԻՄ ԳԵՐԻԳ. ՀԵՃՈՒԹԵԱՆ
ՀԵՃՈՒԹԵԱՆՑ, իսկ ԲԱԳՈՒԻ մէջ ԳՕԼԴԼԻՍՏ:

1—2

ՊՐՈՎԻԶՈՐ Ա. ՇՏԷԻՆԵՐԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ

ԱՏԱՄՆԵՐԻ ՑԱՒԻ ԵՒ ՓԶԱՆԱԼՈՒ ԳԵՄ

ՊԵՐՈԼԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԴԵՂ ԿԱԹԻՆԵՐ 50 ԿՈՊ.
ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱՆ ԿՕԿԱՑԻՆԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱՅԻՆ ԷԼԻԿԱՄԻ 80 ԿՈՊ.
ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱՆ ԱՏԱՄՆԱՅԻՆ ՓՈՇԷ 30 ԿՈՊ.

ԳԼԽԱՒՈՐ ՊԱՀԵՍ:

ԹԻՖԼԻՍԻՄ Կողմանիս զեղա-
վածաւատան, և պ. պ. Շահ-
պարտեանցի, Մակիէրի, Մէշի-
կովիկու և Ազմուրովի զեղա-
տնելում: ԲԱԳՈՒԻ մէջ, Բէկէրի մօտ, ԲՈՒԹԱՑԻՍՈՒՄ՝ Կօհօշի մօտ, ՍՍԱՎՐՈՊՈԼԻՍՄ,
Բրոննոցիկու մօտ և ԵԿԱՆԻՆՆՈՒԴԱՐՈՒՄ:

20—52 (Հ.)

1822 թականից զոյգվին ունեցող և 20 միլիարդի ու պատուաւոր
դիպլոմների արժանացած

ԱՊԱԿԵՐԷՆԻ ԲԻՐԵՂԻ ԵՒ ՊԱՏՈՒՀԱՆԻ ԱՊԱԿԵՐԷՆԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

1865 թ. 1882 թ.

26 թի

ԻԴՆԱՏԻ ԳՈՐԴԼԻՉԿԱՆ ՓԻՐՄԱՅԻ

որի պահանջները գտնվում են ՎԱՐՇԱՎԱ, Сенаторская, № 19 и Граничная, № 6 ԼԻԻԲ-
ԼԻՆ, ԼՕՁ և ԲԵՐԵՍԼ-ԼԻՍՕՎԱԿ քաղաքներում:

Առաջարկում է իր պատրաստած իրեղեններ, այսինքն ամեն տեսակի հարթ և ո-
ղորկ ապակիներ, նոյնպէս և գոհարաման և բերդաման ապակիներ, սեղանի պի-
տոյներ, ծաղկամաններ, արուակներ, զեղալվաճառատան անոթներ, լամպայի պիտոյներ և
լուսանաւոր աղակիներ, որ պատրաստում են բելգիական և ֆրանսիական եղանակով:

ԲՈԼՈՐԷ ԷԼ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳՆԵՐՈՎ:

2—4 (Հ.)

ԵՐԵՒԱՆԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԴՊՐԱՆՈՑԻ ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

Հրաւիրում է երկու բարձրագոյն կրթութիւն ստացած ուսուցիչ ուսանող լեզուի, ընդ-
հանուր պատմութեան և ընդհանուր աշխարհագրութեան դասերի համար, և երկու
հմուտ մանկավարժ երկրորդ նախալրժարանի երկու զուգընթացների համար: Առաջին-
ների վարձատրութիւնը պայմանաւոր է, իսկ երկրորդներինը հինգ հարկւրական լուրջի:
Ցանկացողները, ներկայացնելով իրանց ուսումնական վկայագրերը, թող զիմեն դպրանո-
ցի տեսչին հետեւեալ հասցեով՝ Оливанъ, Доктору Арутюнянцу.

4—8